



KAMEDAJIMA

「はにかむエブリデイ」 亀田の郷の縞だより

「はにかむ」=しょしがり(はずかしがり)な亀田の人々、「ハニカム」=自然界に存在する丈夫で美しい亀の甲羅の構造。
強くて優しい亀田縞と、この地にくらす人々をイメージしています

令和7年

011

亀田縞利用促進協議会

Person

新潟大学創生学部 フィールドスタディーズ
チーム亀田縞の皆さん



提案を通す醍醐味を経験、若者たちが考える新しい亀田縞。
今から2年前2023年の初夏、6名の新大生が江南区役所を訪れました。学外学修「フィールドスタディーズ」として、「地域ブランド亀田縞を若者に親しんでもらうためのアイデア提案」という課題と向き合い、地域を学び彼らなりの答えを導くチャレンジが始まりました。

近年亀田縞は「若い層へのアプローチ」に取り組んでいるものの、年代的なギャップもあり実現に踏み出せずにいました。そこで学生たちに等身大の視点から考えてみてほしいと問い合わせたのです。当初は、なにか新商品を作るのがよいだらうと考えた彼らでしたが、まちに出て現場を見聞すると、既にお店にはいろんな物があり、様々なことを試していることや、皆それぞの立場から亀田縞を大切にしていることを知り、「これはリーズナブルな製品を提案するぐらいでは課題解決にはならないぞ」と、一致団結チームワークで取り組むことに。

「製品から背景にある価値が伝わればきっと若者の購入の後押しになるはず」「布だけでなく縞を連想する身近なものはないだろうか」、あらゆる角度から亀田縞を見つめ、若い世代にフィットするアプローチを模索しました。

6名は2チームに分かれ提案を行った



「Aグループ」関原さん、初田さん、古泉さん



「Bグループ」佐藤さん、岡さん、更科さん

着いた色だというのは知っている、でももつと若者が受け入れやすい色があつてもよいのでは…。そこで同級生や先輩にアンケートを行いターゲット層が好むカラーリングを分析、データを基に明るい色柄の亀田縞を作つてはじめました。すると客観的なアンケートの情報が意見の裏付けとなり、彼らの提案は聞く側の心に響きました。またPR効果が高いイベントの必要性もストーリーに加えて報告。こうして誰よりも亀田縞について考え尽くしたフィールドスタディーズの期間が終了しました。

それから一年。彼らの葛藤と想いが詰まつた提案を、亀田縞が引き継いで実現化を進めました。若い人たちの力を借りて、さあ、いったいどのような形になつたのか、その詳細は特集ページをご覧ください。

着いた色だというのは知っている、でももつと若者が受け入れやすい色があつてもよいのでは…。

そこで同級生や先輩にアンケートを行いターゲット層が好むカラーリングを分析、データを基に明るい色柄の亀田縞を作つてはじめました。

すると客観的なアンケートの情報が意見の裏付けとなり、彼らの提案は聞く側の心に響きました。またPR効果が高いイベントの必要性もストーリーに加えて報告。こうして誰よりも亀田縞について考え尽くしたフィールドスタディーズの期間が終了しました。

リアルにはし亀田縞を調査 学生が開いた未来へのトビラ

課題「若者たちに亀田縞を親しんでもらうには？」彼らが導いたアンサーには亀田縞に親近感を感じてもらうたくさんの工夫がありました。心おどる数々の提案をご覧ください。

「明るいカラードと日常ユース」 浮き彫りになつた若い世代

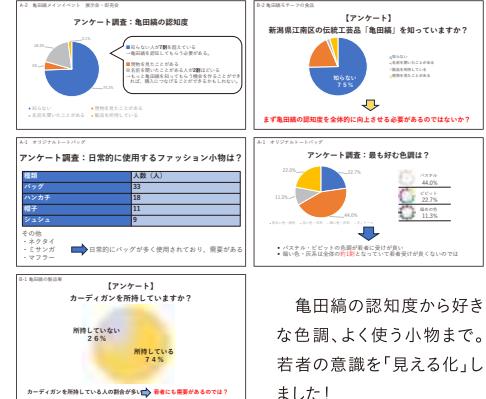
学生たちは、さっそく袋津のまち歩きと郷土資料館を訪問して郷土に根付いた織物のルーツを学び、関係者を訪問して亀田縞の現状を把握。対話を重ねてアイデアを練りました。中間発表の段階でトートバッグや身近な食品がひらめきましたが、「本当に需要があるのか」「コストがかかりすぎる」と指摘を受け、解決のために大学生などで徹底的にアンケートを実施。すると亀田縞になじみがない・知らない人が多数という結果に。そこでこのデータを取り入れてふたたび企画を練り直し、新たに裏付けとともに最終提案に臨みました。

Aグループは、オーダーメイドで作るオンラインのバッグとPRイベントのアイデア。

Bグループはカーディガンやアウトドアハットに加え、日常に亀田縞が溶け込む縞モチーフのお菓子を提案。どちらもアンケートデータから導いた、これまでの亀田縞にはなかつた明るい色調を使っているのが特徴です。

若者ならではの大胆な発想としつかりしたりサーチによる説得力は高く評価され、亀田縞の新たな可能性を予感する発表となりました。

これが転機となったアンケート／



亀田縞の認知度から好きな色調、よく使う小物まで。若者の意識を「見える化」しました！

Aグループの提案

■カスタマイズできるトートバッグ ■亀田縞のイベント 展示即売会

若者が好む淡い色調で、学生に需要が高いバッグを製作。サイト上で自由にワッペンやポケットなどのパーツを選び、セミオーダーを受け付けて販売します。また歴史の展示や若手デザイナーの製品販売、トートバッグのワークショップを実施して、亀田縞の認知向上とファン層拡大を狙う作戦。



実際にカタチにしてみました／



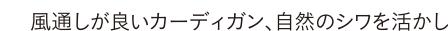
ベリーのジャムで縞柄を再現。報告会で機屋も試食しました。



縞を五線譜に見立てて織りました。3色展開。

Bグループの提案

■日常ウエア3点 ■縞モチーフのお菓子



風通しが良いカーディガン、自然のシワを活かしたブラウス、あつい夏でも快適なアウトドアハットを提案。さらに暮らしの中で無意識に亀田縞を使う機会を増やすため、ドール型クッキーや縞模様をあしらったキャンディを提案しました。



はにかむ機屋だより

今月のイチ押し！ ご祝儀袋・めがねケース

ご祝儀袋は57cm角のハンカチサイズで定番人気のアイテムです。春のお祝いに縞型ケースはいかが？ めがねケースとしてもペンなどを入れても、口が大きくたくさん入って便利。



中宮機業(有)

新潟市江南区曙町1-8-18
TEL.025-381-5163

大正12年創業。縞縞で織り進めるため丈の長い浴衣や着物なども得意。亀田縞の素朴で優しい風合いを生かし、綿、ちぢみ、綿麻、ガーゼなどバリエーション豊富。



今月のテーマ

アイテム
春の推し

今日は特別ショートバージョンです。

待望の春が到来。身のまわり品を新しくしてリフレッシュしませんか。

今月のイチ押し！ ポールペン・シャーペン

春に新調したい筆記用具。きれいな色の立川織物の亀田縞が貼ってあり、すべり止めになっていて書きやすい。それぞれ数種類の縞柄から選べ、新学期のギフトにも喜ばれそう。

立川織物

新潟市江南区袋津3丁目1-52
TEL.025-381-3067

迷路のまち、袋津の一角にある明治17年創業の機屋。横縞で織り進めるのが特徴で、通常の亀田縞よりも野性感のある太めの糸で織りあげる。スペック染を行なう。



「亀田縞」

はじめまして!

明るい色

亀田縞の新シ

2025年春。新潟大学の学生たちが課題で実施した
向けた新しい亀田縞の開発が一気に加速。ベース



テーマは「若い世代の認知度アップ」 セカンドラインがスタートしました

「ふだんの生活に溶け込む、親しみやすい亀田縞があつたらいいのに」。若い人たちの声を受け止めて明るく淡い色調を開発、一步を踏み出しました。



これまでにない色彩28種を用意。まずはハンカチやトートバッグで色柄に親しんでもらうプラン。



新潟駅構内のばんしゅ館クラフトマンショップほかで販売開始。しなやかな生地感をイメージした優しい雰囲気のロゴ。2ndラインのキャッチフレーズは「はじまりストライプ」。



大学生の報告を基に、あたらしい亀田縞は明るい色や淡い優しい色柄に。日本らしさや新潟をイメージして研究を重ねてきた色彩です。「気軽に触ってもらえる存在でありたい」という気持ちをこめて、製品第一弾はハンカチと手ぬぐい、トートバッグ、ショルダーバッグに決りました。

さっそく江南区役所の当時の担当者が新潟大学を訪れ6人に報告。セカンドラインのロゴやお披露目イベントを伝えると学生たちにも笑顔がこぼれました。

このプロジェクトは江南区と「にいがた2km」に関連する事業者との連携事業として、ブランドイングや同エリアの新潟駅や古町を中心にはじまつた亀田縞セカンドライン。

こうして新潟大学の登場で亀田縞の未来にまた期待が膨らみます。

亀田縞2ndライン製品販売先

カメダジマストア
新潟市江南区亀田中島2丁目1-5

衣屋(UTOPIA直営店)
新潟市中央区学校町通2-598

新潟伊勢丹 NIIGATA越品 UTOPIAブース
新潟市中央区八千代1丁目6-1

UTOPIAオンラインショップ
<https://utopiashop-jp.square.site/>

ばんしゅ館クラフトマンシップ(3/30まで)
新潟市中央区花園1丁目1-1 CoCoLo西N+

新潟・古町まちみなと情報館(3/31まで)
新潟市中央区古町通七番町995番地7

※販売店舗により取扱商品が異なります。予告なく販売終了となる場合がございますのでご了承ください。



日常づかいやギフトしやすいアイテムからスタート。製品製造・販売はカメダジマストア、UTOPIAが担当した。



◀2ndラインの布販売(製品SEESEW)は次ページをご覧ください

■公式サイト 2ndライン▶<https://kamedajima.net/2ndline/>

NEWS & INFO

手芸好きな方はお見逃しなく
生地と製品がカタログ掲載

手芸好きな人にはおなじみ「日本ヴォーグ社」による通販カタログ「手づくりライフ プレミアム」早春号に亀田縞が登場し話題に。中巣機業力シクールワンピースと立川織物パッチワーク用布地、下記サイトから「亀田縞」で検索を。
<https://www.tezukuritown.com/nv/>



華麗なる歌とトークショー
越乃リュウ&亀田縞の共演

2月1日(土)、江南区文化会館で女優・歌手の越乃リュウさんミニコンサートが開催された。その歌声や亀田縞を身にまとった凛とした佇まい、衣装デザイナー時広真吾さんとのトークにファンの目はくぎ付けに。亀田縞パフォーマンスコンテストでは、江南区役所産業振興課長などが審査員を務めた。



新商品やイベントのお知らせ、プレゼントなど地域の情報を随時募集中!
内容の問合せはすべて亀田縞利用促進協議会広報部へ。

「知域王」で亀田を盛り上げよう
小学生がクラファンに挑戦

「知域王」とは新潟市内全小学校にあるカードゲームで、地域の名所やグルメ等の情報をカードにして楽しく学ぶゲーム。このたび亀田小学校6年生が制作資金をクラウドファンディングで集めることに挑戦し、目標額を超える約231万円の支援を受け知域王亀田版を制作した。地域活性の弾みとなる出来事だった。



【新発売】ソーリングキット SEESEW 5

布地交換すればイメージが変わる。ひとつのデザインに400の個性。

公式ネットショップから「ソーリングセット SEESEW」を購入いただけます。全13品から5アイテムを先行スター。どなたにも似合う定番アイテムを厳選しました。

各商品とも立川織物／中宮機業から布地をセットしていますが、希望で亀田縞400種類から好きな色柄に交換できるサービスも。セカンドラインからもチヨイスできます。

亀田縞公式YouTubeに「スカート」「エプロンワンピース」のソーリング動画をアップしました。ミシンの友愛さんによる解説付きです。

■亀田縞YouTube／ページ右下のQRコード



布の内側に型紙などを巻き込んだギフトにも使えるパッケージ。亀田縞らしい落ち着いた色合いと明るいを各社からセット。このほかにネットから布地を選んで交換もできる。



「SEESEW 5」着やすいアイテムから先行スタート。ワイドパンツ、エプロン、スカート、エプロンワンピース、カフェエプロン。

CAUTION! ネット購入の前にご確認ください!

購入後の布交換はお断りしています。不明点やご質問はかならず購入前にお願いします。布巾や質感、縞模様の幅などがそれぞれ違うためお気軽にご相談ください。担当よりご案内いたします。

- 亀田縞公式サイト ▶ <https://kamedajima.net/contact2>
- 亀田縞公式ショップ ▶ <https://kamedajima.stores.jp/inquiry>

※メールアドレス、電話番号、連絡の希望時間を記入してください。

お客様都合によるキャンセル・交換は別途往復送料をご負担いただきます。ご了承ください。

■問合せ▶亀田縞工業協同組合、(有)ケイティシー

※前回このコーナーで紹介しましたが都合により発売延期っていました。ご迷惑をおかけしましたことをお詫び申し上げます。

SEESEWの特徴

すべてセットになった画期的なキット。レシピを見ながら自分のベースで縫いすすめられます。

- 亀田縞布地
- 9~13号の原寸大型紙
- 縫い方レシピ ■副資材



SEESEW購入方法

■公式オンラインショップ

▶ <https://kamedajima.stores.jp/>

好きな布に変更したい時は「備考欄」にえらんだ布の番号を記入してください

A 通常の亀田縞からえらぶ

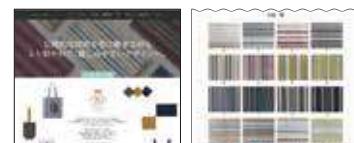
公式サイト「生地一覧」
<https://kamedajima.net/gallery/>

- ①希望の布の上をクリック
- ②色を決め「品番」から布番号を選ぶ
例|CL13-1(灰)、#19-A(紺)など

● 品番 CN25-0(グレー)CN25-1(黒)CN25-2(白)CN25-3(青)CN25-4(赤)

B 2ndラインからえらぶ

公式サイト「2ndライン」
<https://kamedajima.net/2ndline/#material>



お気に入りの亀田縞

亀田縞の公式サイトではみなさんの亀田縞の作品を募集中。洋服、アクセサリーやバッグなど。デザイナー、作家さんの作品から、街で買った、自分で作った、お気に入りの亀田縞を教えてください。昔の物でも今の物でもOK。ご応募お待ちしています!

■投稿はこちる ▶ <https://kamedajima.net/showcase>

韓国からこんにちは! 新潟空港で出会ったセットアップ

今回は海を越えて韓国からのご紹介です。アンさんは旅行で新潟空港を訪れた時に開催していた亀田縞販売会でスカートを購入されました。ふだんから手縫いや天然染色のものを選んで着ているので、亀田縞の美しさをとても気に入ったのだ

そう。その後韓国からセットアップのブラウスなどもオーダーいただきました。

伝統的なものが好きで日本語が

とてもお上手なアンさん。海外にも亀田縞のファンがいらっしゃるなんて

とても嬉しいです。

ダブルガーゼのスカーフも色ちがいでお求め▶

になりました。製作「ふるりーる」阿部さん。



We're here! /

亀田の郷の縞だより設置スポットをご紹介

いつも亀田縞を応援いただき誠にありがとうございます! 本紙の置き場についてご質問をいたたくことが多いのですが、すべての設置場所をご案内します。Webも随時更新するので出先でも参考にしてください。亀田縞はいつも皆さんのおそばに。常に気になる存在でいられるように頑張りますので応援よろしくお願いします。



江南区

ホームページ



■亀田縞公式インスタグラム ユーザー名/@kamedajima_kamedajima

■行政の施設／新潟市の各区役所、江南区内の各出張所・連絡所

■江南区の施設・お店／亀田総合体育館、横越総合体育館、江南区文化会館、亀田図書館、江南区郷土資料館、亀田市民会館、亀田地区コミセン、曾野木地区コミセン、亀田駅前交流センター、亀田商工会議所と新潟こうなん商工会、曾野木商工会、ばばたき信用組合本店・稻葉支店、アビタパワー新潟亀田店、イオンモール新潟亀田インター店、(一財)北方文化博物館、まちの駅亀田の郷、片山商店、あけぼのクラブ、雪国科学株式会社 Bakery MAA、まちなかカフェふれ〜る、大地、気楽市、採美、グレープハウス、(有)小島屋酒店、メンズレディースショップはしため、富山呉服店、立川洋品店、えんべばよこごし、mizieヘアサロン、新し屋酒店、横雲荘、伊藤純一アトリエ、(株)土田組、花のきむら、カメジマストア、立川織物、中宮機業(有)、亀田縞工業協同組合、(有)ケイティシー

■江南区外の施設・お店／新潟市美術館、新津美術館、新潟ふるさと村、新潟空港、新潟市ホテル旅館協同組合会員、日本赤十字社、道の駅花夢里にいつ、道の駅たがみ、P.K.C+パクチーブラス、和gen、銀座・新潟情報館 THE NIIGATA(東京都中央区銀座5)、プリッジにいがた(東京都中央区日本橋室町1)、ONLY FREEPAPER TOKYO(東京都目黒区中目黒3)、藍と縞のギャラリー工房徳元(東京都台東区谷中6)、新潟をこめ(大阪市北区小松原町梅田地下街4) (順不同)



KAMEDAJIMA

はにかむ 編集後記

とにかく長かった冬、そして降り続いた雪。やっと過ぎましたね。今年は2月に入っても雪が降り続け頭を抱える毎日でした。そんな冬もあつという間に過ぎて休む間もなくイベントが続々とやって来ます。梅と桜は春の風物詩、袋津のある場所に咲く枝垂桜は知る人ぞ知る名スポットの一つです。また、スポーツも続々と開幕します。野球、サッカーなどなど、いつかアルビレックスのオレンジカラーで亀田縞ができるなら、なんて夢も。縞だより読者の皆様、来年度も引き続きご愛読の程よろしくお願ひいたします。(スタッフA)

江戸時代後期、当時日本最北の木綿栽培地だった新潟県の亀田郷で、腰まで泥につかる過酷な米作りを支えるため、丈夫で汚れに強く、しかも美しい縞柄の綿織物「亀田縞」が誕生しました。大正期にかけて全盛期を迎えた亀田縞は、時代の変遷で一度は途絶ましたが、消滅から半世紀を経て、現在も残る2軒の機屋により復活しました。従来の素朴であたたかい風合いと丈夫さに加え、特色である独特の肌ざわりのよさ、現代生活になじむしなやかさを兼ね備えた布として注目されています。



提供:亀田郷土地改良区／撮影 本間喜八氏

亀田の郷の縞だより はにかむエブリデイ011

■発行:亀田縞利用促進協議会／亀田縞工業協同組合

〒950-0134 新潟市江南区疋町3-6-1 TEL.025-381-4105 公式サイト <http://kamedajima.net/>

■発行日:2025年3月31日 ■企画編集:パクチーブラス 佐藤洋子 酒井祐介 石井達

▶SNSフォローお願いします! 亀田縞のイベントや新商品情報、本紙の取材秘話など発信中。

